

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION  
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR (SPORTS AND YOUTH SERVICES)**

*Puducherry, the 13th August 2014.*

**TENDER-CUM-AUCTION NOTICE**

Sealed tenders are invited offering the highest rate per lot for the sale of old condemned furnitures, dead stock items and sports articles of the Office of the Deputy Director (Sports and Youth Services), Puducherry in as-is-where-is condition on 8-10-2014.

2. The tenders in plain paper should be sealed and addressed to the Deputy Director (Sports and Youth Services), Directorate of School Education, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old condemned furnitures, dead stock items and sports articles" and send to reach the undersigned on or before 3.30 p.m. on 8-10-2014. The tenders will be opened on the same day at 4.30 p.m. in the presence of the tenderers who are present. If the last day for receiving the tenders happens to be a public holiday, the same will be received and finalised on the next working day.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 2,000 (Rupees two thousand only) as earnest money deposit before submitting the tender. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender is over/finalised.

4. Tenders received after the due date and time will be summarily rejected.

5. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

6. The sale will be effected only to the highest bidder.

7. The successful tenderer should pay the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

8. The intending tenderers may inspect the old furnitures, dead stock items and sports articles during the office hours on any working day with the permission of the undersigned at the stores located in Indira Gandhi Stadium, Uppalam, Puducherry.

9. However, the tender and auction of the items will be held in the Chamber of the Deputy Director (Sports and Youth Services), Directorate of School Education.

10. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is admitted.

11. VAT at the rate applicable will be charged @ 10%.

12. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

**M. LENIN RAJ,**  
Deputy Director (Sports and Youth Services).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF ECONOMICS AND STATISTICS**

*Puducherry, the 19th August 2014.*

**TENDER-CUM-AUCTION NOTICE**

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding sales tax) are invited for the sale of old newspapers (Tamil and English) of the Directorate of Economics and Statistics, No. 505, Kamaraj Salai, Saram, Puducherry -605 013.

Rate per  
kilogram

(1) Old Tamil newspapers . . .	₹
(2) Old English newspapers . . .	₹

2. The sealed tenders should be addressed to the Director, Directorate of Economics and Statistics, 505, Kamaraj Salai, Saram, Puducherry-605 013 duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers (Tamil and English)" and should reach the undersigned on or before 29-9-2014 at 12.00 noon. The tenders will be opened at 3.00 p.m. on the same day in the presence of the attending tenderers and then public auction will be started.

3. Based on the highest quotations on the sealed tender, open auction will be conducted at 3.30 p.m. on the same day i.e. on 29-9-2014.

4. The intending tenderers should pay an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) in this office as earnest money deposit before submission of their tenders.

5. Earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded on the same day as soon as the tender sale is over.

6. Tenders received after the due date and time prescribed will summarily be rejected.

7. The successful tenderer should pay the entire quoted/bid amount as soon as the offer is accepted and the old newspapers and journals are weighed. The old newspapers and journals should be cleared within 24 hours from the time of weighing and the payment is made therefor with the prior permission of the undersigned . If the tenderer fails to clear the old newspapers and journals in the stipulated time, the ground rent at ₹ 15 (Rupees fifteen only) per day will be collected from the tenderer until they are cleared.

8. Sales tax/VAT will be collected as per rules in force. The undersigned reserves the right to accept or reject any

bid or to postpone the auction without assigning any reason thereof and in case of any dispute, the decision of the auctioning authority will be final and binding.

9. No claim about the quality and quantity of the old newspapers/journals will be admitted once the tender is finalised.

10. If the tender opening day happens to be a public holiday, the same will be opened on the next working day.

**Dr. R. RAMAKRISHNAN,**  
Joint Director (Head of Office).

### பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆட்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்க்கண்டபிடிடுள்ள நபர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்படுவது நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின்தீரன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1 எண் 31 A/2,	தீரு. சீனுவாசன் (பார்டனர்). ஏன் 31 A/2, ரெட்டிட் தெரு. மஞ்சக்குப்பம், கடலூர்.	M/s. ஸ்ரீ பாலாஜி அக்ரோ புட்ஸ், மறு அளவை எண் 91/2, மணப்பட்டு வருவாய் கிராமம்.	ஹல்லிங் ஆஃப் பேட், மற்றும் ரைஸ் பிளவர் மணப்பட்டு வருவாய் தயாரித்தல்.	64 குதிரைத் தீரன்.	10

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதீனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினெண்நாடு நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

மேற்கூறப்பட்ட தேதிக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால் அவைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்து மூலமாக பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2014 மே 5 ஏ.

**S. முத்துவிங்கம்**  
ஆணையர்.

### BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

*Bahour, the 5th August 2014.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned person has requested permission to set up the following industry in the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below: